

NYOMTATVÁNY

A POSTAKÖLTSÉG
MEGTÉRÍTVE A
24000 SZABADKA POSTÁN

SZABADKA VÁROS

HIVATALOS LAPJA



I. SZÁM

XLVII. ÉVFOLYAM

KELT: 2011. január 28.

ÁRA: 87,00 DIN.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Város
POLGÁRMESTER
Iratszám: II-02-28/2010
Kelt: 2010.12.09.
Szabadka

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Város
KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL
Iratszám: IV-02/III-02-2/2011
Kelt: 2011.01.28.
S z a b a d k a
Szabadság tér 1.

Szabadka Város alapszabályának 51. szakasz 1. bekezdésének 6. pontja (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 26/2008 és 27/2008-jav. száma) alapján

Szabadka Város polgármestere 2010.12.09-én meghozta az alábbi

HATÁROZATOT

a Történelmi Levéltár Szabadka szervezeti és működési szabályzatának módosítására vonatkozó szabályzat jóváhagyásáról

I

Jóváhagyjuk a Történelmi Levéltár Szabadka szervezeti és működési szabályzatának módosítására vonatkozó szabályzatot, melyet az intézmény igazgatója hozott meg 2010. december 8-án.

II

A jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

Polgármester
Saša Vučinić s.k.

Az állami szervezetekben és közszolgálatokban dolgozók fizetéséről szóló törvény 9. szakaszának 3. bekezdése (az SZK Hivatalos Közlönyének 34/01, 62/06-más törv. és 116/08-más törv. száma), a kinevezett és az állami szervezetekben alkalmazott személyek fizetésének bérszorozóiról szóló kormányrendelet 4. és 5. szakasza (az SZK Hivatalos Közlönyének 44/08 száma – egységes szerkezetű szöveg) és a Szabadka Város közigazgatási hivataláról szóló rendelet 30. szakaszának 1. bekezdés 13. pontja (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 6/10 száma) alapján

a közigazgatási hivatal vezetője 2011. január 28-án meghozta az alábbi

SZABÁLYZATOT

a Szabadka Város Közigazgatási Hivatala alkalmazottainak munkabérééről

1. szakasz

A jelen szabályzattal szabályozzuk a Szabadka Város Közigazgatási Hivatalában (a továbbiakban: Közigazgatási hivatal) dolgozók bérének és bérpótlékainak elszámolási módját.

2. szakasz

A Közigazgatási hivatal alkalmazottainak munkabérére a következők alapján kell meghatározni:

- 1) bérelszámolási alap (a továbbiakban: alap),
- 2) az alappal szorzandó bérszorzó (a továbbiakban: bérszorzó),
- 3) bérpótlékok és
- 4) a törvénnyel összhangban a munkabérből adók és járulékok címén a kötelező szociális biztosításra fizetendő kötelezettségek.

3. szakasz

A bérek elszámolásához és kifizetéséhez alapul szolgáló alapot a Szerb Köztársaság Kormánya szabja meg.

4. szakasz

A bérszorzó a munkafeladatok összetettségét, a felelősség mértékét, a munkafeltételeket és szakképzettséget fejezi ki.

A bérszorzó tartalmazza az étkezési térítés és az üdülési hozzájárulás címén kifizetett bérpótlékokat is.

5. szakasz

Bérpótlék a következők után jár:

- 1) munkában eltöltött idő (holtmunka)
- 2) ügyelet és egyéb, az előírásokkal megszabott teljes munkaidőn túli munka (túlóra)
- 3) állami és vallási ünnepen végzett munka
- 4) megnövekedett munkaköltségek és terepi munka utáni napi térítés (terepi pótlék) és
- 5) éjszakai munka (22,00 és 6,00 óra között), amennyiben azt a bérszorzó megállapításakor nem vették számításba.

A jelen szakasz 1. bekezdésében szereplő bérpótlék az általános kollektív szerződésben meghatározott mértékben kerül elszámolásra és kifizetésre.

Az alkalmazottak túlóráit a közigazgatási hivatal vezetője hagyja jóvá a titkárságok titkárainak javaslatára, a törvénnyel meghatározott mértékig.

6. szakasz

A jelen szabályzat 2. szakaszának értelmében meghatározott munkabér a teljes munkaidőben, illetve a teljesnek számító munkaidőben végzett munkáért kerül kifizetésre.

7. szakasz

A Közigazgatási hivatal alkalmazottai munkabérének elszámolásához és kifizetéséhez alapul szolgáló bérszorzók címei és foglalkozások szerint a következők:

- 12,05 – önálló szakmunkatárs
- 10,77 – főszakmunkatárs
- 10,45 – szakmunkatárs, fordító
- 9,91 – főmunkatárs
- 8,95 – munkatárs
- 8,85 – főelőadó, gyorsíró, magasan szakképzett munkás
- 8,74 – előadó, gépiró

- 8,00 – szakképzett munkás
- 6,40 – szakképzetlen munkás

8. szakasz

A címei és foglalkozások szerinti bérszorzó megnövelhető:

- a költségvetés vagy pénzügyi terv előkészítéséért és végrehajtásáért felelős, valamint az üzleti könyveket vezető és a könyvviteli jelentéseket előkészítő, vagy a belső ellenőrzésen dolgozó alkalmazottnak, a költségvetési rendszerről szóló törvény értelmében – 1,00-gyel,
- a költségvetési ellenőrzést és könyvvizsgálói feladatokat végző alkalmazottnak – legfeljebb 41 %-kal
- a felügyelői munkát végző egyéb alkalmazottnak – legfeljebb 20 %-kal
- a belső szervezeti egységet irányító alkalmazottnak, kivéve a jelen szakasz 2. fordulatában szereplő alkalmazottakat – legfeljebb 20 %-kal.

Azon alkalmazottnak, ki a jelen szakasz 1. bekezdésének 3. és 4. fordulata alapján a bérszorzó megnövelésére jogosult, bérszorzója összesen maximum 30 %-kal növelhető meg.

9. szakasz

Az alkalmazottak munkabére növelhető a munkában elért eredmények és a munka minősége alapján, mely térítés elszámolásának és kifizetésének módját külön szabályzatban kell meghatározni, a polgármester előzetes jóváhagyásával.

10. szakasz

A közigazgatási hivatal alkalmazottai bérének elszámolásához alapul szolgáló bérszorzók meghatározásáról szóló határozatot a közigazgatási hivatal vezetője hozza meg.

11. szakasz

Az alkalmazott munkájának minősége és eredményei alapján, a titkárság titkárainak javaslatára az alkalmazottak bére elszámolható és kifizethető a Szerb Köztársaság Kormánya záró határozatával megszabott, megnövelt beralap szerint.

12. szakasz

A jelen szabályzat hatályba lépésével a Szabadka Községi Közigazgatás alkalmazottainak munkabérére szóló szabályzat (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 15/05, 9/06 és 19/06 száma) hatályát veszti.

13. szakasz

A jelen szabályzat a Szabadka Város Hivatalos Lapjában való közzétételének napjával lép hatályba, a polgármester jóváhagyását követően, és a közigazgatási hivatal alkalmazottai 2011. januári fizetésének elszámolásától kerül alkalmazásra.

A KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL VEZETŐJE
Marija Ušumović Davčik okl. jogász s.k.

Szerb Köztársaság
Vajdaság Autonóm Tartomány
Szabadka Város
POLGÁRMESTER
Iratszám: II-02-3/2011
Kelt: 2011.01.28-án
S z a b a d k a

HATÁROZATOT
a Szabadka Város Közigazgatási Hivatala
alkalmazottainak munkabérééről szóló szabályzat
jóváhagyásáról

Szabadka Város alapszabályának 51. szakasz 1. bekezdés 4. pontja (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 26/08 és 27/08-jav. száma) és a Szabadka Város Közigazgatási Hivataláról szóló rendelet 41. szakasza (Szabadka Város Hivatalos Lapjának 6/10 száma) alapján

Szabadka Város polgármestere 2011. január 28-án meghozta az alábbi

I
Jóváhagyjuk a Szabadka Város Közigazgatási Hivatala alkalmazottainak munkabérééről szóló szabályzatot, melyet a Közigazgatási hivatal vezetője hozott meg 2011. január 28-án IV-02/III-02-2/2011 szám alatt.

II

A jelen határozat megjelenik Szabadka Város Hivatalos Lapjában.

POLGÁRMESTER
Saša Vučinić s.k.

A mezőgazdasági földterületekről szóló törvény 64. szakaszának 3. bekezdése (az SzK Hivatalos Közlönyének 62/06, 69/08 és 41/09 száma), az állami tulajdonú földterületek bérbeadási eljárásában illetékes szerv kijelöléséről szóló rendelet 1. szakasza (Szabadka Község Hivatalos Lapjának 29/2008 száma) és a Mezőgazdasági, Erdészeti és Vízgazdálkodási Minisztérium 2011.01.25-én kelt 320-11-1117/2010-15 számú jóváhagyása alapján Saša Vučinić, Szabadka polgármestere 2011.01.24-én meghozta az alábbi

DÖNTÉST

NYILVÁNOS HIRDETMÉNY KÖZZÉTÉTELÉRŐL AZ ÁLLAMI TULAJDONÚ MEZŐGAZDASÁGI FÖLDTERÜLETEK BÉRBEADÁSÁRA SZABADKA VÁROS TERÜLETÉN
és közzéteszi a következő

HIRDETMÉNYT

AZ ÁLLAMI TULAJDONÚ MEZŐGAZDASÁGI FÖLDTERÜLETEK BÉRBEADÁSÁRA TARTANDÓ NYILVÁNOS ÁRVERÉS MEGISMÉTELTE MÁSODIK FORDULÓJÁRÓL

I.

- A nyilvános árverés tárgya -

1. Meghirdetjük a nyilvános árverés második fordulóját az állami tulajdonban lévő mezőgazdasági földterületek bérbeadására Szabadka Város területén, az alábbi kataszteri községekben:

KK	Nyilvános árverés száma	Terület (ha, ár, m ²)	Kikiáltási ár (din / ha)	Biztosíték (din)	Bérleti idő (év)
Királyhalom	0001	25,8964	3.500,00	9.063,74	3
Királyhalom	0002	34,3304	5.000,00	17.165,20	3
Királyhalom	0003	38,6026	6.500,00	25.091,69	3
Királyhalom	0005	9,0023	10.000,00	9.002,30	3
Királyhalom	0006	20,3211	10.000,00	20.321,10	3
Királyhalom	0007	2,9432	6.500,00	1.913,08	3
Királyhalom	0008	1,5250	4.500,00	686,25	3
Királyhalom	0009	6,8346	8.500,00	5.809,41	3
Királyhalom	0010	7,3107	5.500,00	4.020,89	3
Királyhalom	0011	2,2800	7.000,00	1.596,00	3
Királyhalom	0012	1,8808	4.500,00	846,36	3
Királyhalom	0014	12,7040	9.000,00	11.433,60	3
Királyhalom	0015	2,9018	5.500,00	1.595,99	3

Királyhalom	0016	2,7773	9.500,00	2.638,44	3
Királyhalom	0017	3,3148	8.500,00	2.817,58	3
Királyhalom	0018	2,5491	8.000,00	2.039,28	3
Királyhalom	0019	31,6077	9.500,00	30.027,32	3
Királyhalom	0020	21,4043	8.500,00	18.193,66	3
Királyhalom	0021	10,4538	10.000,00	10.453,80	3
Királyhalom	0022	12,8926	10.000,00	12.892,60	3
Királyhalom	0029	8,4405	5.000,00	4.220,25	3
Királyhalom	0030	7,6509	3.000,00	2.295,27	3
Királyhalom	0031	13,9257	7.500,00	10.444,28	3
Királyhalom	0032	3,8371	6.000,00	2.302,26	3
Királyhalom	0033	1,6238	3.000,00	487,09	3
Újváros	0079	4,2072	2.000,00	841,44	3
Újváros	0080	0,4211	4.000,00	168,44	3
Újváros	0081	0,5411	4.500,00	243,50	3
Újváros	0091	6,7373	3.000,00	2.021,19	3
Újváros	0092	34,8358	8.000,00	27.868,64	3
Csantavér	0135	1,0528	12.000,00	1.263,36	3
Csantavér	0149	0,6439	11.000,00	708,29	3
Csantavér	0150	0,7769	11.000,00	854,59	3
Csantavér	0152	0,8101	9.500,00	769,60	3
Csantavér	0153	0,8666	11.000,00	953,26	3
Csantavér	0154	0,7268	11.000,00	799,48	3
Csantavér	0155	0,7965	12.000,00	955,80	3
Csantavér	0158	1,0083	11.000,00	1.109,13	3
Palics	0167	1,8126	11.000,00	1.993,86	3
Palics	0168	5,6581	11.000,00	6.223,91	3
Palics	0169	4,6470	11.000,00	5.111,70	3
Palics	0176	7,7007	9.500,00	7.315,67	3
Palics	0177	5,6124	9.500,00	5.331,78	3
Palics	0180	35,7297	8.500,00	30.370,25	3
Palics	0182	5,2702	2.000,00	1.054,04	3
Palics	0183	17,2244	2.500,00	4.306,10	3
Palics	0184	4,7323	3.000,00	1.419,69	3
Palics	0185	19,4502	4.500,00	8.752,59	3
Palics	0186	21,1319	2.500,00	5.282,98	3
Palics	0187	21,1674	2.500,00	5.291,85	3
Palics	0188	21,2475	2.500,00	5.311,88	3
Palics	0189	21,3658	3.000,00	6.409,74	3
Palics	0190	21,2966	2.500,00	5.324,15	3
Palics	0191	23,5999	2.500,00	5.899,97	3
Palics	0192	43,9683	4.000,00	17.587,32	3
Palics	0193	41,0694	4.000,00	16.427,76	3
Palics	0194	41,1255	4.500,00	18.506,48	3
Palics	0195	34,9282	3.000,00	10.478,46	3
Palics	0197	55,5753	5.500,00	30.566,42	3
Tavankút	0257	17,5418	6.000,00	10.525,08	3
Tavankút	0258	11,1764	9.000,00	10.058,76	3
Tavankút	0259	5,7123	9.500,00	5.426,69	3
Tavankút	0260	10,8671	6.500,00	7.063,62	3
Tavankút	0261	11,8708	6.000,00	7.122,48	3
Tavankút	0268	1,1682	9.500,00	1.109,79	3
Tavankút	0269	2,8220	8.500,00	2.398,70	3
Tavankút	0279	1,4417	6.000,00	865,02	3
Tavankút	0280	39,4776	5.000,00	19.738,80	3
Tavankút	0281	31,5729	5.000,00	15.786,45	3
Tavankút	0283	6,6000	9.500,00	6.270,00	3

Óváros	0424	1,4395	8.000,00	1.151,60	3
Óváros	0425	0,9401	10.000,00	940,10	3
Óváros	0426	1,7952	10.000,00	1.795,20	3
Óváros	0427	1,7207	9.500,00	1.634,67	3
	ÖSSZESEN	940,8946			

A ráajánlás (licitlépcső) összege 500 dinár.

2. A bérbeadás tárgyát képező földterületek kataszteri községenkénti grafikai áttekintésébe és a területek árverési egységenkénti jegyzékébe a Szabadkai Közigazgatási Hivatal épületének 200-as irodájában lehet betekinteni, munkanapokon 12 és 14 óra között.

Kapcsolattartó személy: Grgur Stipić, tel. 024 626 871.

3. A hirdetményben szereplő földterületek látott állapotban lesznek bérbe adva, és a bérlő annak fizikai hiányosságaira nem hivatkozhat.

4. A bérbe adandó földterületeket a helyszínen az alábbi időpontokban lehet megtekinteni:

Csantavér KK 2011.02.01-jén 09,00 órától (Csantavér HK)

Királyhalom KK 2011.02.01-jén 10 óra 30 perctől (Királyhalom HK)

Palics KK 2011.02.01-jén 11,00 órától (Palics HK)

Újváros KK 2011.02.01-jén 11 óra 30 perctől (Radanovác HK)

Tavankút KK 2011.02.02-án 09,00 órától (Tavankút HK)

Óváros KK 2011.02.02-án 11,00 órától (Kelebia HK)

5. Ha az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek bérbeadására meghirdetett árverés kiírását követően a hirdetményben szereplő földterületét illetően bármilyen törvényes jogcímen változás áll be, a mezőgazdasági földterületek bérbeadásával kapcsolatos további eljárást csak az így megállapított területre kell lefolytatni.

6. Az állami tulajdonú mezőgazdasági földterületek bérbevétele kapcsán keletkező valamennyi költség az adott területet bérbe vevő személyt terheli.

7. A jelen hirdetményben szereplő földterületek kizárólag mezőgazdasági termelés céljára vehetők bérbe, és más célra nem hasznosíthatók.

8. A jelen hirdetményben szereplő földterületek nem adhatók albérletbe.

II.

- A nyilvános árverésen való részvétel feltételei -

1. Az állami tulajdonú földterületek bérbeadására meghirdetett nyilvános árverésen részt vehetnek:
 - azok a természetes személyek, akik szerepelnek a mezőgazdasági birtokok jegyzékében
 - azok a jogi személyek, melyek szerepelnek a mezőgazdasági birtokok jegyzékében
2. Az ajánlattevők az alábbi eredeti okmányokkal illetve hitelesített fénymásolatokkal igazolják, hogy eleget tesznek a nyilvános árverésen való részvétel feltételeinek:
 - természetes személyek esetében személyi igazolvány, illetve a jogi személyek esetében cégbejegyzési kivonat (amely a hirdetmény közzétételének időpontjához képest hat hónapnál nem régebbi)
 - érvényes kivonat a mezőgazdasági birtokok jegyzékéből.

3. Az ajánlattevők kötelesek a részvételi jelentkezéssel egy időben bizonyítékot szolgáltatni arról, hogy a részvételi biztosítékot a jelen hirdetmény I. pontjában szereplő táblázatban közölt pontos összegben befizették, minden egyes árverésre, Szabadka Város Közigazgatási Hivatalának nyilvántartási számlájára, a jelentkezési lapon feltüntetett számmal és hivatkozási számmal.

4. A befizetett részvételi biztosítékot a bizottság – a legkedvezőbb ajánlatot tevő kivételével – valamennyi ajánlattevőnek visszafizeti a nyilvános árverés megtartását követően. A legkedvezőbb ajánlattevőnek a biztosíték összegét beszámítják az éves bérleti díjba. Az ajánlattevő, aki/amely a legmagasabb bérleti díjat ajánlotta, de a bérleti szerződés aláírásától elállt, a biztosíték összegét elveszíti.

5. A nyilvános árverésen részt vevő természetes illetve jogi személy a bérlet tárgyát képező földekből legfeljebb 100 hektár területet bérelhet, kivéve ha az árverési egység területe meghaladja a 100 hektárt.

Az a személy, aki állattartás címén szerzett előbérleti jogot, akkora földterületet bérelhet, amekkora a tartott állatok száma alapján megilleti, az előző bekezdésben leírt megszorítással.

6. Ha az elért bérlet összege meghaladja a kikiáltási ár kétszeresét, a legkedvezőbb ajánlattevőnek, az árverés alatt ki kell egészítenie a részvételi biztosítékot, legalább az elért ár 50%-áig.

7. A nyilvános árverés akkor tartható meg, ha a meghirdetett határidőn belül legalább egy résztvevő jelentkezik.

8. Az állami tulajdonú földek bérbeadására tartandó nyilvános árverés első és második fordulójában nem vehetnek részt azok a természetes és jogi személyek, akik nem teljesítették az állami tulajdonú földterületek korábbi vagy aktuális bérleti szerződéseikből eredő valamennyi kötelezettségüket, továbbá akik birtoksértést követtek el vagy akadályozták az állami tulajdonú földek bérbeadására tartott árverés bármely részének zavartalan lefolytatását.

III.

– A nyilvános árverésre való jelentkezéshez szükséges okmányok –

- jelentkezési formanyomtatvány (kitöltve és aláírva)
- a biztosíték befizetését bizonyító utalvány
- természetes személyek esetében személyi igazolvány, illetve a jogi személyek esetében cégbejegyzési kivonat (amely a hirdetmény közzétételének időpontjához képest hat hónapnál nem régebbi)
- érvényes kivonat a mezőgazdasági birtokok jegyzékéből,

IV.

– Jelentkezési határidő -

A nyilvános árverésre 2011.02.07-én 15 óráig lehet jelentkezni. Időben érkezettnek tekintendő minden olyan jelentkezés, melyet a nevezett határidőn belül eljuttattak Szabadka Város Közigazgatási Hivatalának iktatójába.

A hiányos és késve érkezett jelentkezéseket a bizottság figyelmen kívül hagyja.

V.

– A nyilvános árverés -

A jelen hirdetmény I. pontjában foglalt földterületek bérbeadására meghirdetett nyilvános árverés az új városháza épületében lesz megtartva, a Lazar Nešić tér 1. szám alatt, az alábbi beosztásban:

1. Királyhalom K.K. 2011.02.09-én 09,00 órai kezdettel
2. Újváros K.K. 2011.02.09-én 10 óra 15 perces kezdettel
3. Csantavér K.K. 2011.02.09-én 11,00 órai kezdettel
4. Palics K.K. 2011.02.09-én 11 óra 30 perces kezdettel
5. Tavankút K.K. 2011.02.09-én 12,00 órai kezdettel
6. Óváros K.K. 2011.02.09-én 12 óra 30 perces kezdettel

VI.

- A bérleti díj fizetése -

A bérleti díjat a Szerb Nemzeti Banknak az árverés napján érvényes középárfolyama szerint át kell számítani euróra.

A bérleti díjat előre ki kell fizetni, dinárban, a Szerb Nemzeti Banknak a befizetés napján érvényes középárfolyama szerint.

VII.

– A fizetési biztosítékok -

A legkedvezőbb ajánlattevő a döntés hatályba lépésétől számított 10 napon belül köteles bizonyítékot benyújtani arról, hogy az állami tulajdonú földterület bérbeadására vonatkozó hatályos döntéssel megszabott és a részvételi biztosíték összegével lecsökkentett bérleti díjat befizette, s azt Szabadka Város Közigazgatási Hivatala révén eljuttatni a Mezőgazdasági, Erdészeti és Vízgazdálkodási Minisztériumhoz.

Az egy évnél hosszabb ideig érvényes szerződésekre a bérlőnek a bérletet legkésőbb szeptember 30-áig ki kell fizetnie, minden soron következő bérleti évre, az első évi bérletre vonatkozó fizetési utalvány mellé pedig mellékelni kell:

- kereskedelmi banknak az éves bérlet összegének megfelelő garanciája, vagy
- az éves bérlet kétszeresének megfelelő ingatlan jelzálog bejegyzéséről szóló határozat
- a jogi személy kezesével kötött kezességi szerződés

Amennyiben a bérlő a jelen pont 2. bekezdésében foglalt fizetési utalványt nem juttatja el, a bérleti szerződést felbontják és a bérleti díjat a biztosíték összegből fizettetik meg.

A jelen hirdetményt közzé kell tenni a Subotičke novine, a Magyar Szó és a Hrvatska riječ lapokban, Szabadka Város Hivatalos Lapjában, Szabadka Város Közigazgatási Hivatalának hirdetőtábláján, a helyi hivatalokban az Agrárinfó önkormányzati tájékoztató révén és a www.subotica.rs honlapon. A jelentkezési lap és a szükséges okmányok benyújtásának határidejét a hirdetménynek a Magyar Szó hétvégi számában való közzétételétől számítjuk.

SZERB KÖZTÁRSASÁG
SZABADKA VÁROS
GRADONAČELNIK
Broj: II-320-6/2011
Dana: 24.01.2011.godine

Gradonačelnik
Saša Vučinić s.r.

TARTALOM

	Oldal
1. HATÁROZAT A TÖRTÉNELMI LEVÉLTÁR SZABADKA SZERVEZETI ÉS MŰKÖDÉSI SZABÁLYZATÁNAK MÓDOSÍTÁSÁRA VONATKOZÓ SZABÁLYZAT JÓVÁHAGYÁSÁRÓL.....	1
2. SZABÁLYZAT A SZABADKA VÁROS KÖZIGAZGATÁSI HIVATALA ALKALMAZOTTAINAK MUNKABÉRÉRŐL	1
3. HATÁROZAT A SZABADKA VÁROS KÖZIGAZGATÁSI HIVATALA ALKALMAZOTTAINAK MUNKABÉRÉRŐL SZÓLÓ SZABÁLYZAT JÓVÁHAGYÁSÁRÓL.....	3
4. DÖNTÉS NYILVÁNOS HIRDETMÉNY KÖZZÉTÉTELÉRŐL AZ ÁLLAMI TULAJDONÚ MEZŐGAZDASÁGI FÖLDTERÜLETEK BÉRBEADÁSÁRA SZABADKA VÁROS TERÜLETÉN	3

Szabadka Város Hivatalos Lapja – Kiadó és nyomda: Szabadka Város Képviselő-testülete, Szabadság tér 1. Telefon: 554-050 so@subotica.rs Példányszám: 200 db. Fő és felelős szerkesztő: Sveller Árpád okl. jogász, Szabadka Város Képviselő-testületének titkára. Az előfizetési díj összege a 2011. évre 2596,00 dinár. Hirdetések ára a díjszabás szerint. Átutalási számla száma: 840-745151843-03 – Egyéb bevételek 97 69 236 községi közigazgatási szervek hivatkozási számmal.